

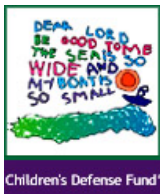


# Islas Vírgenes de Estados Unidos

*Una hoja informativa para abuelos y otros parientes que están criando niños*

Mayo 2007

The Brookdale Foundation



En las Islas Vírgenes de Estados Unidos y en todo Estados Unidos, más de 6 millones de niños viven en hogares encabezados por abuelos u otros parientes; 2.5 millones están en estos hogares sin la presencia de los padres.

Mientras los padres luchan contra el abuso de sustancias, enfermedades mentales, encarcelamiento, problemas económicos, divorcio, violencia doméstica y otros problemas graves, estos prestadores de cuidados se ocupan de los niños dentro y fuera del sistema de cuidado por adopción provisional.

Esta hoja informativa proporciona datos y recursos para ayudar a abuelos y parientes que crían niños en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

## Datos sobre abuelos y otros parientes que están criando niños

### Los niños

- A nivel nacional, 4,5 millones de niños están viviendo en hogares encabezados por abuelos (6,3% de todos los niños menores de 18 años). Esto representa un aumento del 30%, de 1990 a 2000.

(Estos datos han sido tomados del Perfil Demográfico 2 (DP 2) del Censo 2000: Abuelos que reportan ser responsables de la mayoría de las necesidades básicas de los nietos que viven en sus hogares.)

- Existen además 1,5 millones de niños en Estados Unidos que viven en hogares encabezados por otros parientes (2,1% de todos los niños menores de 18 años).

(Estos datos han sido tomados del Perfil Demográfico 2 (DP 2) del Censo 2000: Abuelos que reportan ser responsables de la mayoría de las necesidades básicas de los nietos que viven en sus hogares.)

- En 2004, 4.471 niños en las Islas Vírgenes de Estados Unidos. entre 0 y 18 años vivían en un hogar encabezado por uno de sus abuelos. En las Islas Vírgenes de Estados Unidos, 1.706 niños entre 0 y 18 años vivían en un hogar encabezado por otro pariente que no era su abuelo. En total, 19,5% o aproximadamente 1 de cada 5 niños en las Islas Vírgenes de Estados Unidos. vive en hogares encabezados por abuelos u otros parientes.

(Estos datos han sido tomados de V.I. Kids Count 2006, fundado por la the Annie E. Casey Foundation; estudio llevado a cabo por la Community Foundation of the Virgin Islands, pág. 14)



- En 2004, del 19,5% de niños que vivían con sus abuelos u otros parientes, había 3.269 en St. Croix; 2.733 en St. Thomas; y 176, en St. John.

(Estos datos han sido tomados de V.I. Kids Count 2006, fundado por la the Annie E. Casey Foundation; estudio llevado a cabo por la Community Foundation of the Virgin Islands, pág. 14)

## Los abuelos

- En las Islas Vírgenes de Estados Unidos, hay 4.735 abuelos viviendo en hogares con sus nietos. 2.873 (59%) de estos abuelos reportan que son responsables de los nietos que viven con ellos.

(Estos datos han sido tomados del Perfil Demográfico 2 (DP 2) del Censo 2000: Abuelos que reportan ser responsables de la mayoría de las necesidades básicas de los nietos que viven en sus hogares.)

## Información adicional

- Los datos del Censo de Estados Unidos acerca de los abuelos que son responsables de atender las necesidades básicas de sus nietos en Estados Unidos y Puerto Rico también se pueden separar por condado, región y otras categorías. Visite <http://factfinder.census.gov>. Se pueden obtener datos adicionales acerca de abuelos y nietos en [www.census.gov/population/www/cen2000/briefs.html](http://www.census.gov/population/www/cen2000/briefs.html).
- Se puede obtener más información nacional y estatal sobre los abuelos que están criando niños en la página de internet de AARP: [www.aarp.org/grandparents](http://www.aarp.org/grandparents).

## Los niños y el cuidado por adopción provisional

---

*Department of Human Services, Division of Children, Youth & Families*, la agencia de bienestar infantil de las Islas Vírgenes, algunas veces, coloca a niños maltratados y abandonados en cuidados por adopción provisional con sus abuelos u otros parientes. La agencia brinda una variedad de servicios y, en ocasiones, apoyo financiero a los abuelos y otros parientes que cuidan niños bajo la supervisión de la agencia. Para obtener más información, póngase en contacto con: (340) 773-5303 (ext. 29), en St. Croix; o (340) 774-4393 (ext. 4227), en St. Thomas y St. John.

## Beneficios públicos

---

*Ayuda financiera:* Cierta ayuda en efectivo puede estar a disposición de los niños y sus abuelos u otros parientes encargados de la crianza a través del programa Family Improvement Program, el programa de asistencia temporal para familias necesitadas (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) de las Islas Vírgenes. Para obtener más información, póngase en contacto con: (340) 773-2323 (ext. 2079 o 2100), en St. Croix; y (340) 774-2399 (ext. 4226), en St. Thomas y St. John.

*Cupones para alimentos:* Las familias encargadas de la crianza pueden tener derecho a cupones para alimentos para ayudar a satisfacer las necesidades de alimentación y nutrición de sus niños. Para obtener más información, póngase en contacto con: (340) 773-2323 (ext. 2079 o 2100), en St. Croix; o (340) 774-2399 (ext. 4133), en St. Thomas y St. John.

*Seguro médico:* Los abuelos y otros parientes encargados de la crianza pueden solicitar asistencia médica gratuita o a bajo costo en favor de los niños que crían. Para obtener más

información, póngase en contacto con: (340) 773-1311 (ext. 3095), en St. Croix; y (340) 774-3325 o (340) 774-9000, en St. Thomas y St. John.

**Otros beneficios:** Otros beneficios estatales y federales también pueden estar disponibles para los encargados de la crianza y los niños que califiquen. Para obtener más información, póngase en contacto con el Department of Human Services al (340) 773-2323, en St. Croix; y (340) 774-2399, en St. Thomas y St. John.

## Leyes relevantes

---

Al momento de publicar esta hoja informativa, no hay leyes específicas para asistir a los abuelos y otros parientes que crían niños en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

## Otros recursos

---

Los siguientes recursos nacionales proporcionan información para las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

AARP Grandparent Information Center	(888) 687-2277	<a href="http://www.aarp.org/grandparents">www.aarp.org/grandparents</a>
The Brookdale Foundation	(212) 308 -7355	<a href="http://www.brookdalefoundation.org">www.brookdalefoundation.org</a>
Child Welfare Information Gateway	(800) 394-3366	<a href="http://www.childwelfare.gov">www.childwelfare.gov</a>
Child Welfare League of America	(202) 638-2952	<a href="http://www.cwla.org">www.cwla.org</a>
Children’s Defense Fund	(202) 628-8787	<a href="http://www.childrensdefense.org">www.childrensdefense.org</a>
Generations United	(202) 289-3979	<a href="http://www.gu.org">www.gu.org</a>
Grandfamilies of America	(866) 272-3761	<a href="http://www.grandfamiliesofamerica.com">www.grandfamiliesofamerica.com</a>
GrandsPlace	(860) 763-5789	<a href="http://www.grandsplace.org">www.grandsplace.org</a>
National Committee of Grandparents For Children’s Rights	(866) 624-9900	<a href="http://www.grandparentsforchildren.org">www.grandparentsforchildren.org</a>
National Eldercare Locator	(800) 677-1116	<a href="http://www.eldercare.gov">www.eldercare.gov</a>

*Las hojas informativas se actualizan anualmente. Los cambios o adiciones deberán ser enviados por correo electrónico a AARP Grandparent Information Center (Centro de Información para Abuelos de AARP) a [gic@arp.org](mailto:gic@arp.org). Favor de escribir “Hojas Informativas de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos” en el tema de su correo electrónico.*